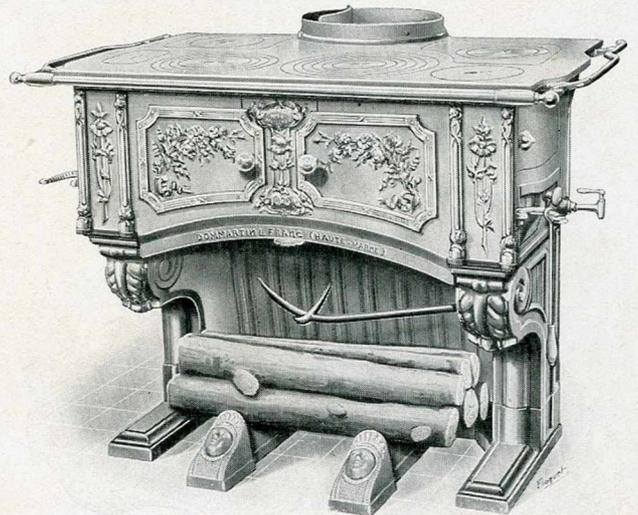




Cheminées-Cuisinières véritables "MAILLARD" évitant la fumée et les mauvaises cheminées

Avec socle — N° 12
Anciens N°s 2 et 7

A consoles N°s 13, 14, 15
Anciens N°s 8, 9, 10 et 4, 5, 6



Ces cuisinières se livrent : **Façon C. B.** : Fonte minée et vernie. — **Façon F. C. E.** : Avec façade et côtés, colonnes d'angle, porte-serviettes et croissants émaillés céramique, consoles vernies. — **Façon F. C. E. N.** : Avec façade et côtés émaillés céramique, encadrements des portes, colonnes d'angle, porte-serviettes et croissants nickelés, consoles vernies.

NOTA. — La cuisinière n° 12 à socle, **façons F. C. E.** et **F. C. E. N.**, comprend les montants de devant et les encadrements des côtés du bas émaillés céramique.

Les cuisinières "MAILLARD", **façons C. B.** et **F. C. E.**, peuvent être livrées, sur demande, avec colonnes d'angle, croissants et porte-serviettes nickelés.

Pour toutes les **façons C. B.**, **F. C. E.** et **F. C. E. N.**, la barre nickelée sur la façade ne se livre que sur demande.

NUANCES DES ÉMAUX

AUBERGINE BAMBOU FONCÉ - BLEU - BOIS DE ROSE
GRIS-BLEU GRIS-VERT CASTOR FONCÉ CASTOR CLAIR

CHEMINÉES-CUISINIÈRES	A SOCLE		A CONSOLES	
	Numéros			
	12	13	14	15
Largeur avec les porte-serviettes	1 ^m 08	1 ^m 08	1 ^m 20	1 ^m 32
Profondeur	0.55	0.55	0.63	0.65
Hauteur..	0.81	0.81	0.86	0.90
Contenance de la bouilloire.	10 litres	10 litres	13 litres	15 litres

La **Cheminée-Cuisinière N° 12** possède un socle qui sert de foyer, ce qui permet de la placer où l'on veut, même sur un plancher dans une chambre quelconque. Sur demande, le socle est livré avec une allonge.

La N° 12, livrée sans le socle, et les trois modèles à consoles (N°s 13, 14, 15) se posent sur un foyer de cheminée (plaque en fonte); on fait le feu sur le foyer, cela donne la facilité de se chauffer les pieds ou de tirer la braise à sa discrétion pour l'emploi d'un gril, d'une rôtissoire, etc.

Les N°s 12 et 13 peuvent être livrés sur demande avec la buse d'échappement de fumée par derrière au lieu de dessus. Avec les trois modèles à consoles, on peut brûler du bois de toute sa longueur : fagots, grandes bûches, etc. Ces appareils imitent la vraie cheminée de campagne et plaisent beaucoup. Ils sont munis d'un crémail. Les N°s 12 et 13 sont livrés avec une paire de chenets à colonne. Les N°s 14 et 15 sont livrés sans chenets. Sur demande, nous pouvons livrer ces numéros avec une paire de chenets marmouzets 20°.

Toutes les Cheminées-Cuisinières sont livrées avec un tuyau tôle de 1^m65 de longueur.

Les Cheminées-Cuisinières sont d'une utilité incontestable. Elles sont hygiéniques, économiques, propres, solides et elles permettent de brûler toute sorte de combustible.

NOTICE DE L'INVENTEUR

La **Cheminée-Cuisinière** que je viens de construire a pour but de remédier au grave inconvénient que présentent tous les modèles de cuisinières qui ont été établis jusqu'à ce jour. Avec ces modèles, on ne peut, en effet, que cuire les aliments, mais il est impossible de se chauffer, surtout les pieds. Qui n'a regretté, après avoir installé chez lui une cuisinière, la flamme vivifiante et agréable d'une cheminée? Le feu est un compagnon dans les soirées froides et humides.

Ma **Cheminée-Cuisinière** permet de faire indifféremment le feu dans la cuisinière ou dans la cheminée, et dans les deux endroits à la fois si on le désire. Avec cet appareil on retrouve la cheminée, tout en conservant la cuisinière qui est d'une incontestable commodité; elle est munie d'un four pour cuire la pâtisserie et rôtir la viande, et d'un réservoir placé sur le côté; l'eau chauffe par la cheminée, comme par la cuisinière.

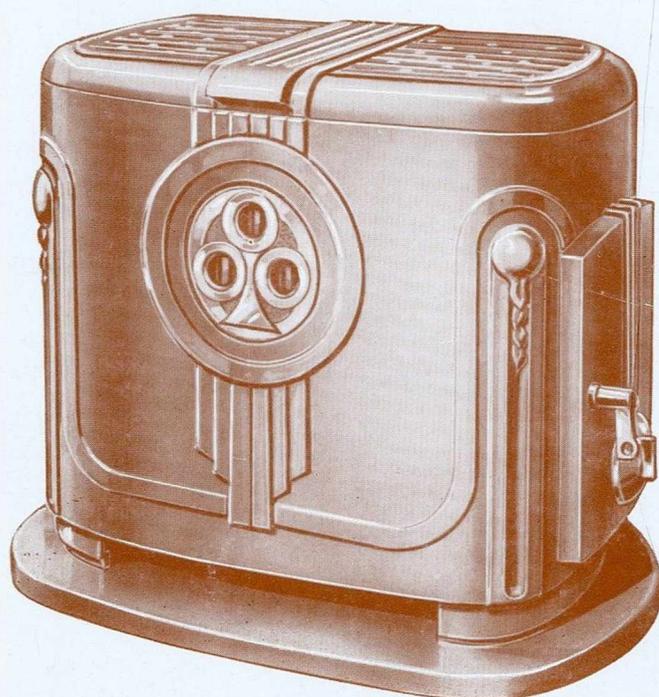
MAILLARD, Constructeur

POÊLE A BOIS A FEU CONTINU

"PRIMOR N° 180"



- **POÊLE** à feu continu "**ULTRA MODERNE**". Entièrement hermétique en fonte émaillée. Garnitures chromées. - Sole de foyer en briques réfractaires.
- Peut être utilisé pour le chauffage au charbon par l'adjonction d'une corbeille amovible.

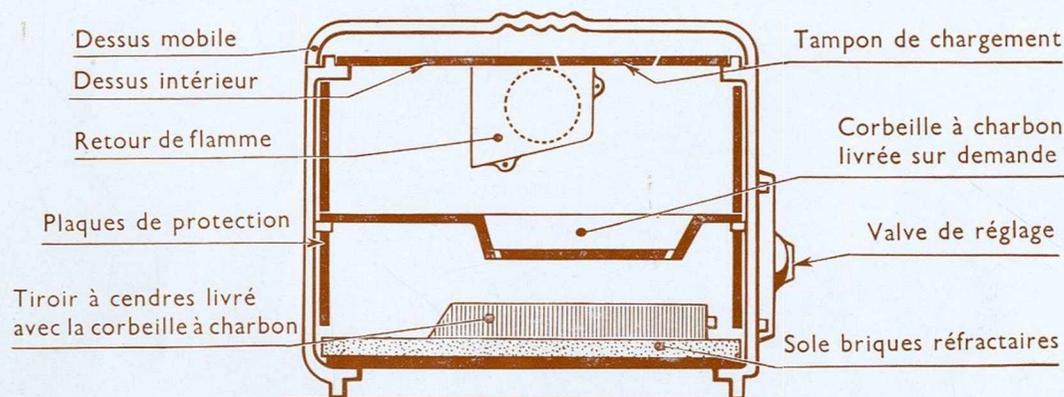


ÉMAIL MARRON

Livré sur demande avec la plaque à parquet

CARACTÉRISTIQUES

Hauteur	mm.	490
Longueur	mm.	570
Largeur	mm.	360
Hauteur axe de la buse	mm.	360
Diamètre de la buse	mm.	97
Hauteur du foyer	mm.	350
Largeur du foyer	mm.	290
Profondeur du foyer	mm.	500
Capacité de chauffe	m ³	130
Poids d'expédition à bois	kgs	68
Poids d'expédition à houille.	kgs	74
Plaque à parquet.	kgs	9



COUPE
DE
L'APPAREIL

FONDERIES & ÉMAILLERIES DE **DOMMARTIN LE FRANC**
HÉRITIERS DE F² DE CHANLAIRE (H^{TE} MARNE)

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE. CAPITAL 26.880.000 FRANCS

CHEMINÉE A FEU VISIBLE ET CONTINU

AVEC RÉCUPÉRATION DES GAZ CHAUDS



"TUDOR 402"

CHAUFFAGE IDÉAL - SÉCURITÉ ABSOLUE - ÉCONOMIE - RENDEMENT

DESCRIPTION

Le tirage est assuré par deux larges buses placées à la partie inférieure du foyer-cylindre, qui aspirent de façon très puissante :

a) L'air admis par la ventouse de réglage et destiné à activer la combustion ;

b) Le gaz qui se forme dans le foyer et qui, théoriquement, devrait chercher à s'évacuer à la partie supérieure par le gueulard de chargement. **D'où sécurité absolue.**

Le cône de combustion est automatiquement et nettement limité immédiatement au-dessus des buses de tirage, sans complication du moindre registre. 4 kilos d'anhracite tiennent 6 heures avec ventouse d'air ouverte. **Economie et rendement contrôlés.** En tirage fermé, 4 kilos d'anhracite ou 4 kilos 500 de boulets ont conservé, après 12 heures, suffisamment de feu pour permettre de repartir aussitôt à feu vif, sans la moindre difficulté de réallumage.



ANTHRACITE ———
————— BOULETS

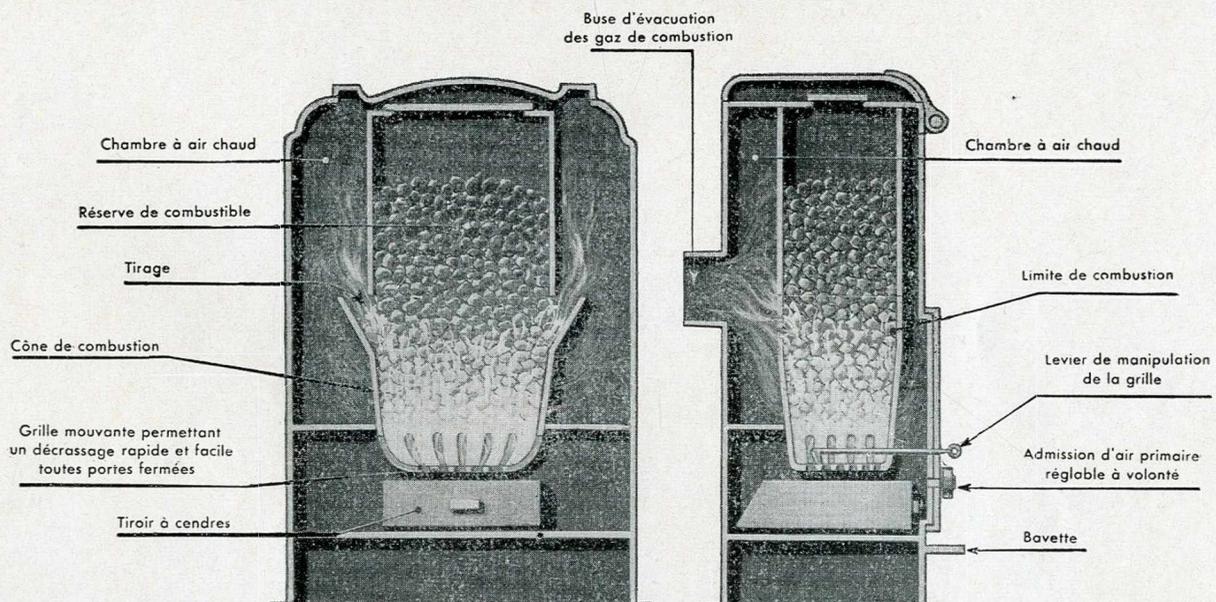
• • •

CARACTÉRISTIQUES

Hauteur	mm 680
Largeur	mm 400
Profondeur	mm 300
Diamètre de la buse.	mm 97
Capacité app. de chauffe.	m ³ 100
Poids d'expédition	kgs 85

• • •

Se livre uniquement
en émail marron



Coupe montrant la réserve de combustible après une nuit de marche au ralenti, admission d'air fermée

FONDERIES & ÉMAILLERIES DE **DOMMARTIN LE FRANC**
HÉRITIERS DE F^o DE CHANLAIRE (H^{TE} MARNE)

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE. CAPITAL 26.880.000 FRANCS

CHEMINÉE A FEU VISIBLE & CONTINU
 AVEC RÉCUPÉRATION DES GAZ CHAUDS



"TUDOR 302"

CHAUFFAGE IDÉAL - SÉCURITÉ ABSOLUE - ÉCONOMIE - RENDEMENT

DESCRIPTION

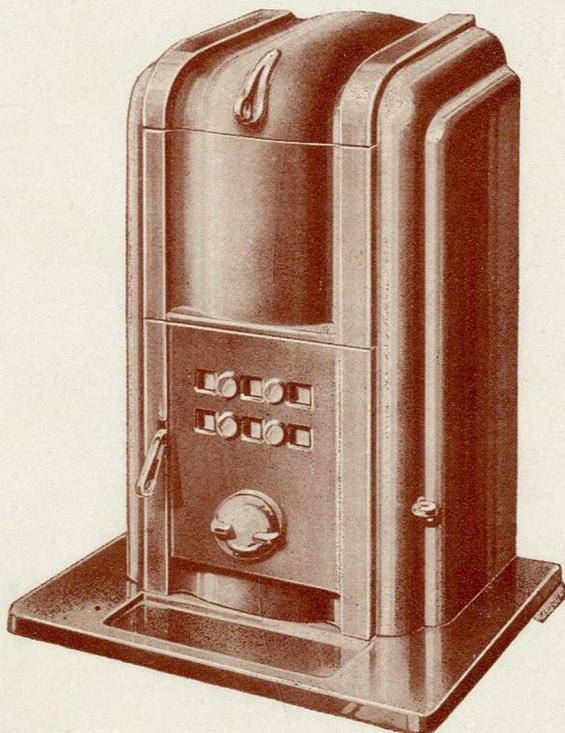
Le tirage est assuré par deux larges buses placées à la partie inférieure du foyer-cylindre, qui aspirent de façon très puissante :

a) L'air admis par la ventouse de réglage et destiné à activer la combustion ;

b) Le gaz qui se forme dans le foyer et qui, théoriquement, devrait chercher à s'évacuer à la partie supérieure par le gueulard de chargement.

D'où sécurité absolue.

Le cône de combustion est automatiquement et nettement limité immédiatement au-dessus des buses de tirage, sans complication du moindre registre. 4 kilos d'antracite tiennent 6 heures avec ventouse d'air ouverte. **Economie et rendement contrôlés.** En tirage fermé, 4 kilos d'antracite ou 4 kilos 500 de boulets ont conservé, après 12 heures, suffisamment de feu pour permettre de repartir aussitôt à feu vif, sans la moindre difficulté de réallumage.



ANTHRACITE _____
 _____ COKE _____
 _____ BOULETS _____

• • •

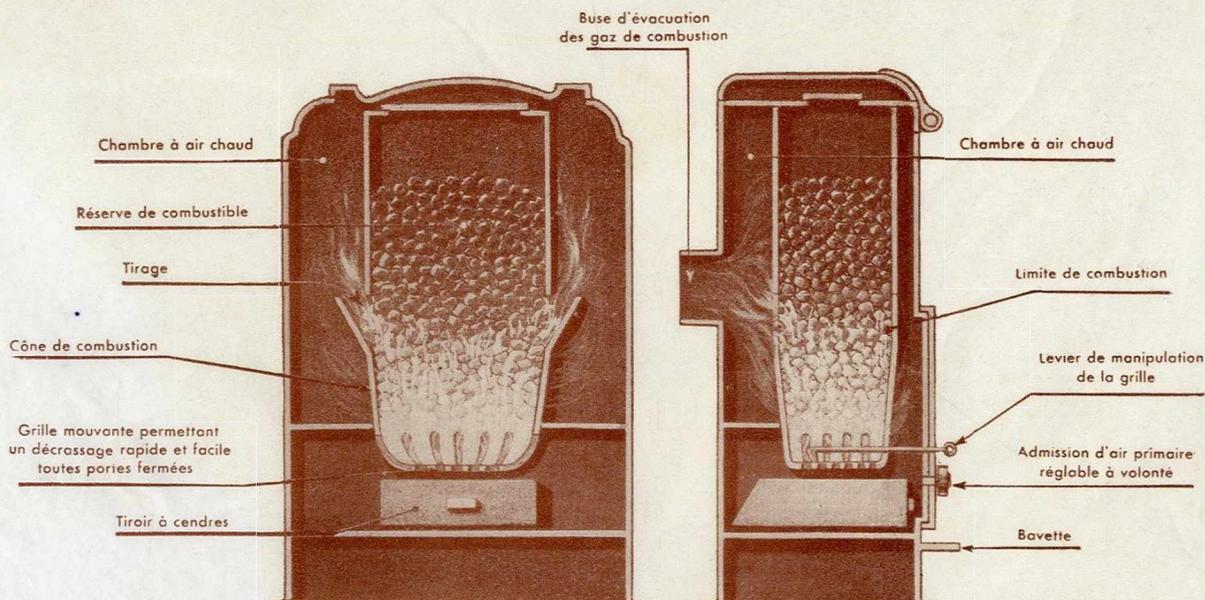
CARACTERISTIQUES

Hauteur	m/m	680
Largeur	m/m	400
Profondeur	m/m	300
Diamètre de la buse	m/m	97
Capacité app. de chauffe	m ³	100
Poids d'expédition	kgs	80

• • •

NUANCES DES EMAUX

MARRON
 CASTOR ROUGEATRE
 CASTOR GRIS



Coupe montrant la réserve de combustible après une nuit de marche au ralenti, admission d'air fermée

Imp. Flaquelet, Montcy 15048 7-56

FONDERIES & ÉMAILLERIES DE **DOMMARTIN LE FRANC**
 HÉRITIERS DE F^{rs} DE CHANLAIRE (H^{TE} MARNE)

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE CAPITAL 19.200.000 FRANCS

LES HÉRITIERS DE FERDINAND DE CHANLAIRE

FONDERIES & ÉMAILLERIES DE DOMMARTIN-LE-FRANC (HAUTE-MARNE)

S. A. R. L. AU CAPITAL DE 26.880.000 FRANCS



GARE, POSTE, TÉLÉGRAPHE
TÉLÉPHONE N° 1
R. C. SAINT-DIZIER N° 56 B 29
RÉPERTOIRE PRODUCTEURS N° 262
CHÈQUES POSTAUX PARIS 263-59

TARIF MARS 1959

JEAN KARCHER
REPRÉSENTANT
42, rue de Beaugard
NANCY

Les prix du présent tarif s'entendent :

Franco de port déduit sur facture (tarif S. N. C. F. au 1^{er} Mars 1959) par expédition de 1.000 kgs minimum. Pour les expéditions d'un poids inférieur à 1.000 kgs, une bonification sera déduite sur facture et calculée d'après le tarif S. N. C. F. ci-dessus des envois de 1.000 kgs au prorata du poids d'expédition. Le prix de la lettre de voiture n'est jamais déduit.

WASSY (Hte-Marne) - IMP. J. GUILLEMIN

CUISINIÈRE ÉMAILLÉE FEU CONTINU «VALOR»		N°	1201	
Livrée avec un tuyau de départ avec papillon				
		Poids d'expédition	200 kgs	
Bloc à dessus affleurant sans barre	la pièce.		56.500	
Dessus débordant sans barre	—		56.700	
— avec barre contournante chromée	—		60.600	
Plus-value pour dosseret émaillé dessus affleurant	—		2.015	
— — — débordant	—		2.100	
— — barre métal chromé dessus affleurant	—		1.720	
— — couvercle tôle émaillée	—		6.300	
Déduction pour cuisinière livrée sans bouilloire	NET		2.070	
CUISINIÈRES «LUXOR»		Nos	1931	1932
à foyer mixte (bois et houille) à feu intermittent ou continu, livrées avec un tuyau de départ avec papillon				
		Poids d'expédition	200 kgs	230 kgs
Fonte émaillée (façade, côtés et soie), bouilloire émaillée, garnitures chromées	La pièce		55.350	62.800
Plus-value pour barre contournante chromée avec supports	»		3.925	4.030
— — barre métal chromé sur le devant	»		1.770	2.050
— — dosseret émaillé	»		2.100	2.550
— — couvercle émaillé	»		6.300	6.500
— — porte-serviettes émaillés	»		1.700	2.070
Déduction pour cuisinière livrée sans bouilloire	NET		2.070	2.440
CHEMINÉES-CUISINIÈRES «MAILLARD» A BOIS		N°	14	
Livrées avec 1 ^m 65 tuyau tôle				
		Poids d'expédition	220 kgs	
Fonte noire	La pièce		49.820	
Fonte émaillée façade, côtés, colonnes d'angle porte-serviettes et croissants)	»		59.500	
Coude en tôle pour le haut, sans séparation	»		1.750	
Prix du mètre de tuyau tôle, sans séparation	»		1.600	
— — — avec séparation	»		2.015	
Plus-value pour barre nickelée sur le devant	»		3.000	
Chenêts marmouzets XX	La paire NET		1.100	

Les porte-serviettes livrés avec les cuisinières ne sont jamais repris

Pour les articles émaillés en blanc,

sauf la cuisinière « VALOR », il est fait une majoration de 4 %



POÊLE A BOIS « PRIMOR » A FEU CONTINU N° 180

Poids d'expédition : à bois : 68 kgs ; à houille : 74 kgs

Plaque de parquet 9 kgs

Fonte brute	13.675 fr.	la pièce.
Fonte émaillée, garnitures chromées	19.400 fr.	—
Majoration pour foyer à houille	1 170 fr.	
Plaque de parquet, fonte émaillée	2.650 fr.	
— fonte brute	1.700 fr.	—

POÊLE A BOIS « ARMOR »

Poids d'expédition : à bois : 50 kgs ; à houille : 55 kgs

Fonte noire	9.500 fr.	la pièce.
Fonte émaillée, garnitures chromées	12.830 fr.	—
— — fenêtrée chromée	13.250 fr.	
Majoration pour foyer à houille	1.220 fr.	
Plaque de parquet 58 ^{cm} ×40 ^{cm} . Poids d'expédition 10 kgs, fonte émaillée	2.750 fr.	

CHEMINÉE A FEU VISIBLE ET CONTINU « TUDOR 402 »

AVEC BAVETTE FORMANT PLAQUE A PARQUET

Poids d'expédition 82 kgs

Fonte émaillée, garnitures chromées	21.850 fr.	la pièce.
--	-------------------	-----------

FOYERS DE LESSIVEUSES

A bois et à houille, avec rondelles et tampon	N° 3	N° 4
Poids d'expédition	24 ^k	31 ^k
Prix	5.700 fr	6.850 fr. la pièce.

Poêle bûcheron. buse derrière	10×14
Prix	6.000 fr. la pièce.

RACCORDS POUR CUISINIÈRES

BOUILLOIRES	N°	420/421	1201/201	930/931 - 1931	422/91	932 - 1932	92	997
Fonte noire.			3.340		3.600		3.760	la pièce.
» émaillée			4.560		5.190		5.300	»
Pièces de foyers de cuisinières							230 fr.	le kilo
Dessus meulés							260 fr.	
Rondelles et tampons bruts							265 fr.	
Rondelles et tampons meulés - Coups de feu							320 fr.	
Portes fonte noire. Buses							245 fr.	—
— fonte émaillée (pour "Luxor" et "Valor" bien spécifier plates ou galbées)							445 fr.	—



Poignées de portes. four, étuve, foyer, cendrier. fonte chromée

(Pour "Luxor" et "Valor" spécifier plates ou galbées).

Gogues pour portes de four et étuve, fonte chromée.

Pièces de cuisinières autres que celles ci-dessus, fonte noire

— fonte émaillée

Ressorts de portes

Grilles rondes et carrées légères

Grilles rondes et carrées demi-fortes

Grosses Grilles d'égouts (prix sur demande).

Grilles fontaines

Grilles gratte-pieds

530 fr. la pièce

235 fr.

235 fr. le kilo

435 fr. —

190 fr. la pièce.

235 fr. le kilo.

200 fr. —

Pour les Raccords : Majoration de 5 % pour expéditions de moins de 50 kgs.

Éviers nouvelle série, émaillés, bords arrondis, profondeur 9^{cm}, trou au milieu avec bonde :

Dimensions	60 X 46	70 X 50	80 X 50	90 X 53	100 X 55
Poids	14 ^k 500	17 ^k 500	23 ^k	26 ^k 500	28 ^k
Prix.	4.665	5.515	6.630	7.900	8.590 la pièce.

Auges à porcs, profondeur 18 %, largeur 39 % :

Longueur en %	50	60	70	80	90	100
Poids kgs	15	16	18	19	24	26
Prix	2.545	2.810	3.075	3.500	3.925	4.560 la pièce.

Pompes à chapelet montées :

à pieds hauts (margelle haute)

14.840fr la pièce NET

— à pieds bas (margelle basse)

11.450 fr. —

couverte (sur colonnes)

14.840 fr. —

La chaîne et les tuyaux ne sont pas fournis.

Rochets de voitures (toutes dimensions)

235 fr. le kilo

Grilles ventouses rectangulaires à coulisse (0k800)

210 fr la pièce NET

Portes de ramonage montées avec vis cuivre :

Dimensions totales	16X20	19X20	22X23	28,5X23
Poids	1 ^k 500	1 ^k 500	2 ^k	2 ^k 700
Prix NET	240	255	335	450

Siphons de cour :

Ronds	0 ^m 17	0 ^m 20	0 ^m 25	0 ^m 30	0 ^m 35	Carrés	0 ^m 17	0 ^m 20	0 ^m 25	0 ^m 30	0 ^m 35
Poids	3 ^k 500	4 ^k 500	6 ^k 500	10 ^k 500	15 ^k 500		4 ^k 500	5 ^k 500	8 ^k	13 ^k 500	19 ^k 500
Prix	595	755	1.055	1.315	2.045		660	865	1.250	1.520	2.395 la pièce.

Pieds de guéridon n° 40, fonte brute **2.120** fr. fonte émaillée **2.860** fr. pièce.

n° 50, **2.650** fr. — **3.445** fr.

n° 60, — **3.180** fr. — **4.185** fr. —

Socle de parasol n° 70, 17^k500 **2.225** fr. — **3 075** fr.

— — 14^k500 **1.905** fr. — **2.545** fr.

— — 11^k000 **1.485** fr. — **1 960** fr.

Le franco d'emballage est accordé pour une commande d'au moins 50 pièces émaillées.

Pour quantité moindre, l'emballage est facturé au mieux.